



United Arab Emirates دولة الامارات العربية المتحدة  
Government of Sharjah حكومة الشارقة  
Sharjah Ports, Customs and Free Zones Authority هيئة الشارقة للموانئ والجمارك والمناطق الحرة  
Customs الجمارك

**Circular No. (01/2023)**

**تعميم رقم (2023/01)**

**Customs Circular for Customers On invoice certification fees and procedures Ministry of Foreign Affairs for Importers**

**تعميم جمركي للمتعاملين بشأن رسوم تصديقات الفواتير وإجراءاتها من وزارة الخارجية للمستوردين**

Pursuant to Council of Ministers Decision No. 38 of 2022 On certification fees for documents and certificates of origin Federal Authority for Identity, Nationality, Customs and Security Ports No. (HA/FC/S/2022/13825) 26/09/2022

استناداً لقرار مجلس الوزراء رقم (38) لسنة 2022 بشأن رسوم التصديقات على المستندات وشهادات المنشأ وكتاب الهيئة الاتحادية للهوية والجنسية والجمارك وأمن المنافذ رقم (هـ أ ج / ق ج / س / 2022 / 13825) بتاريخ 2022/09/26

All customers of Sharjah Customs shall be circulated as stipulated in the aforementioned resolution:

يتم التعميم على كافة العاملين والمتعاملين مع جمارك الشارقة بما نص عليه القرار المذكور أعلاه وفقاً للبنود التالية:

**First**

**أولاً**

The Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation shall collect, through its own systems, for commercial invoices for imports a fixed fee of AED 150 is levied against the certification of each invoice for incoming goods worth AED 10,000 and above.

تستوفي وزارة الخارجية والتعاون الدولي من خلال انظمتها الالكترونية للتصديق الإلكتروني للفواتير التجارية للواردات رسماً ثابتاً بقيمة (150) درهم مائة وخمسون درهم إماراتي مقابل التصديق عن كل فاتورة للبضائع الواردة التي تبلغ قيمتها (10,000) عشرة آلاف درهم وأكثر.

**Second**

**ثانياً**

In order to follow the correct procedures, customers must enter the electronic certification reference number of documents (invoice) certified by the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation in Customs Electronic Systems when filing or preparing or generating the Customs Declaration if it is for import or import purposes for re-export, if the certification fee is paid before the transaction is completed.

يجب على المتعاملين لاتباع الإجراءات الصحيحة إدخال رقم مرجع التصديق الإلكتروني للمستندات (الفاتورة) الصادر عن وزارة الخارجية والتعاون الدولي في الأنظمة الإلكترونية الجمركية عند تنظيم البيان الجمركي إذا كان لأغراض الاستيراد أو للاستيراد بقصد إعادة التصدير، في حال سداد رسم التصديقات قبل إنجاز المعاملة

**Third**

**ثالثاً**

The customer must not exceed 14 days to complete the payment of the certification fee from the date of completion of the customs declaration in accordance with the payment mechanism set out in this circular.

يجب على المتعامل أن لا يتجاوز مدة (14) الأربعة عشر يوماً لإتمام عملية دفع رسم التصديقات اعتباراً من تاريخ إنجاز البيان الجمركي وفقاً لآلية السداد المبينة في هذا التعميم

**Fourth**

**رابعاً**

The website of the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation shows how to access the electronic authentication service of documents available through the following link:

الموقع الإلكتروني لوزارة الخارجية والتعاون الدولي يوضح كيفية الوصول إلى خدمة التصديق الإلكتروني للمستندات والمتاح من خلال الرابط التالي:

<http://www.mofaic.gov.ae/Services/attestation>

<http://www.mofaic.gov.ae/Services/attestation>



United Arab Emirates دولة الامارات العربية المتحدة

Government of Sharjah حكومة الشارقة  
Sharjah Ports, Customs and Free Zones Authority هيئة الشارقة للموانئ والجمارك والمناطق الحرة  
Customs الجمارك

Fifth

For further clarification and information, the importer may communicate with specialists of the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation through the website <http://www.mofaic.gov.ae> or contact the Contact Center No. 065068888

خامساً

لمزيد من التوضيح والمعلومات يمكن للمتعامل التواصل مع المختصين بوزارة الخارجية والتعاون الدولي من خلال الموقع الإلكتروني <http://www.mofaic.gov.ae> أو الاتصال على مركز الاتصال رقم 065068888

Sixth

Foreign Affairs and International Cooperation, the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation shall impose an administrative fine in case of failure to certify invoices of imported goods after the expiration of 14 days referred to in section III.

سادساً

تفرض وزارة الخارجية والتعاون الدولي غرامة إدارية في حالة عدم الالتزام بتصديق فواتير البضائع المستوردة بعد انقضاء مدة (14) الأربعة عشر يوم المشار إليها في البند (ثالثاً)

Seventh

The Declaration of the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation on the above-mentioned ratifications shall be made effective 1 February 2023 and all concerned shall take the necessary measures to act thereunder.

سابعاً

يتم العمل بإعلان وزارة الخارجية والتعاون الدولي بشأن التصديقات المذكور أعلاه اعتباراً من تاريخ 1 فبراير 2023 وعلى كافة المعنيين اتخاذ الإجراءات اللازمة العمل بموجبها.

Mohammed Meer Abdel Rahaman Al Sarrah  
Director – Ports and Customs



محمد مير عبدالرحمن السراح  
مدير الموانئ والجمارك

Issued on: 30/01/2023

صدر بتاريخ: 2023/01/30